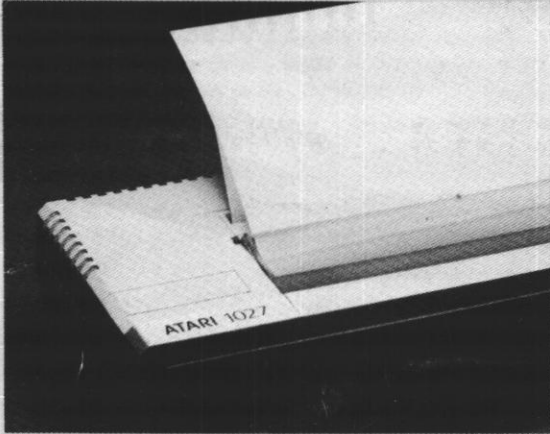
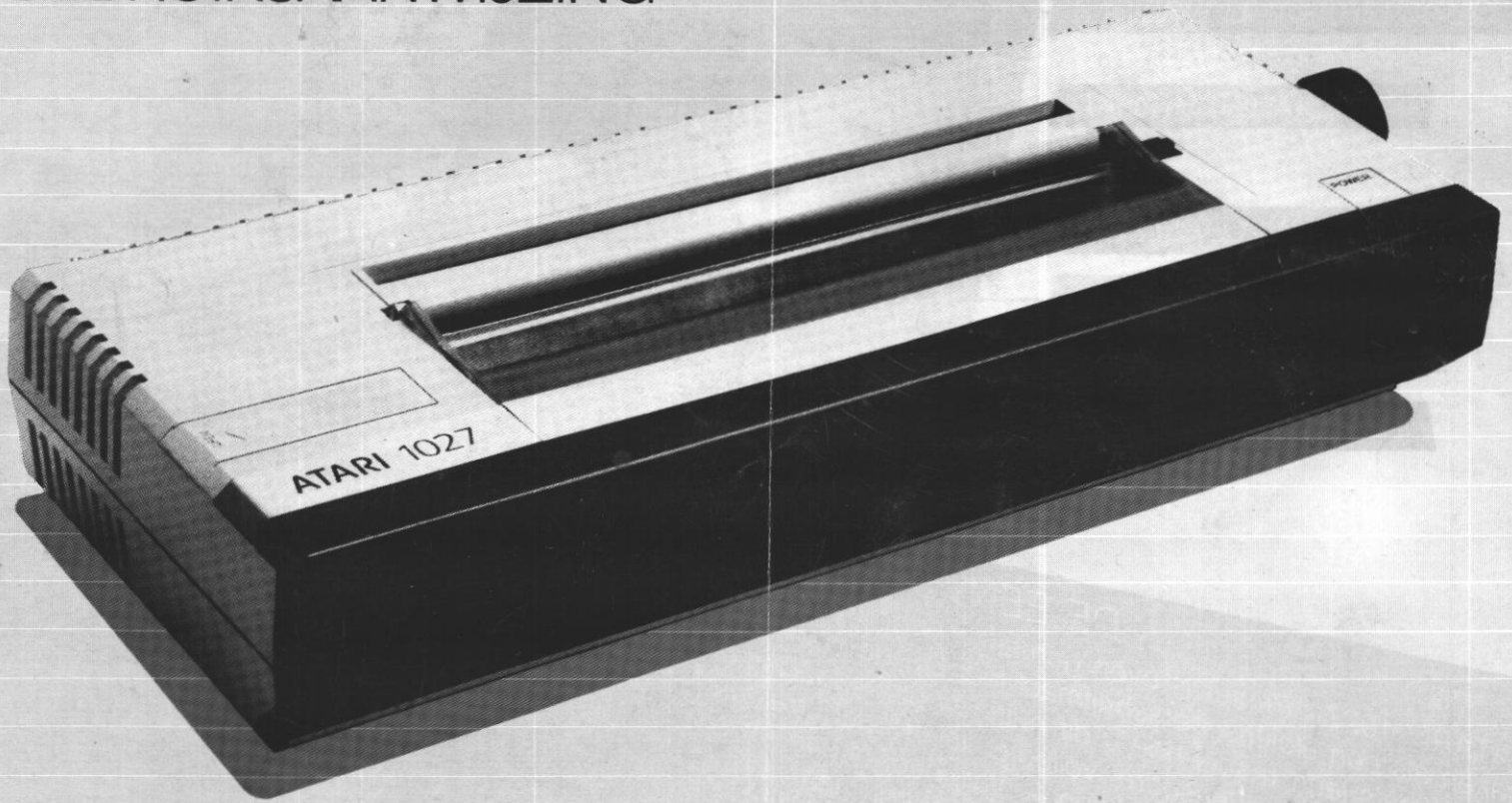


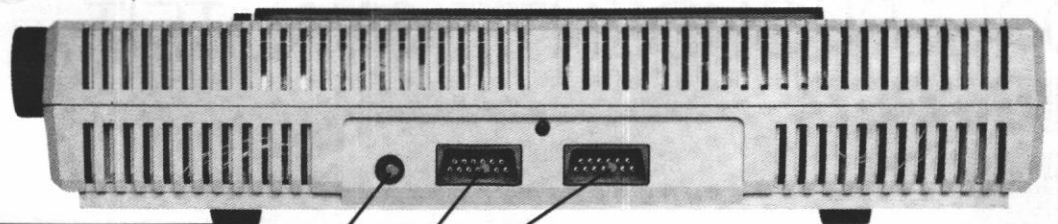
ATARI 1027 CORRESPONDENTIEKWALITEIT PRINTER



GEBRUIKSAANWIJZING



ATARI®



VOEDINGSSPANNINGSINGANG

INVOER/UITVOER-POORTEN

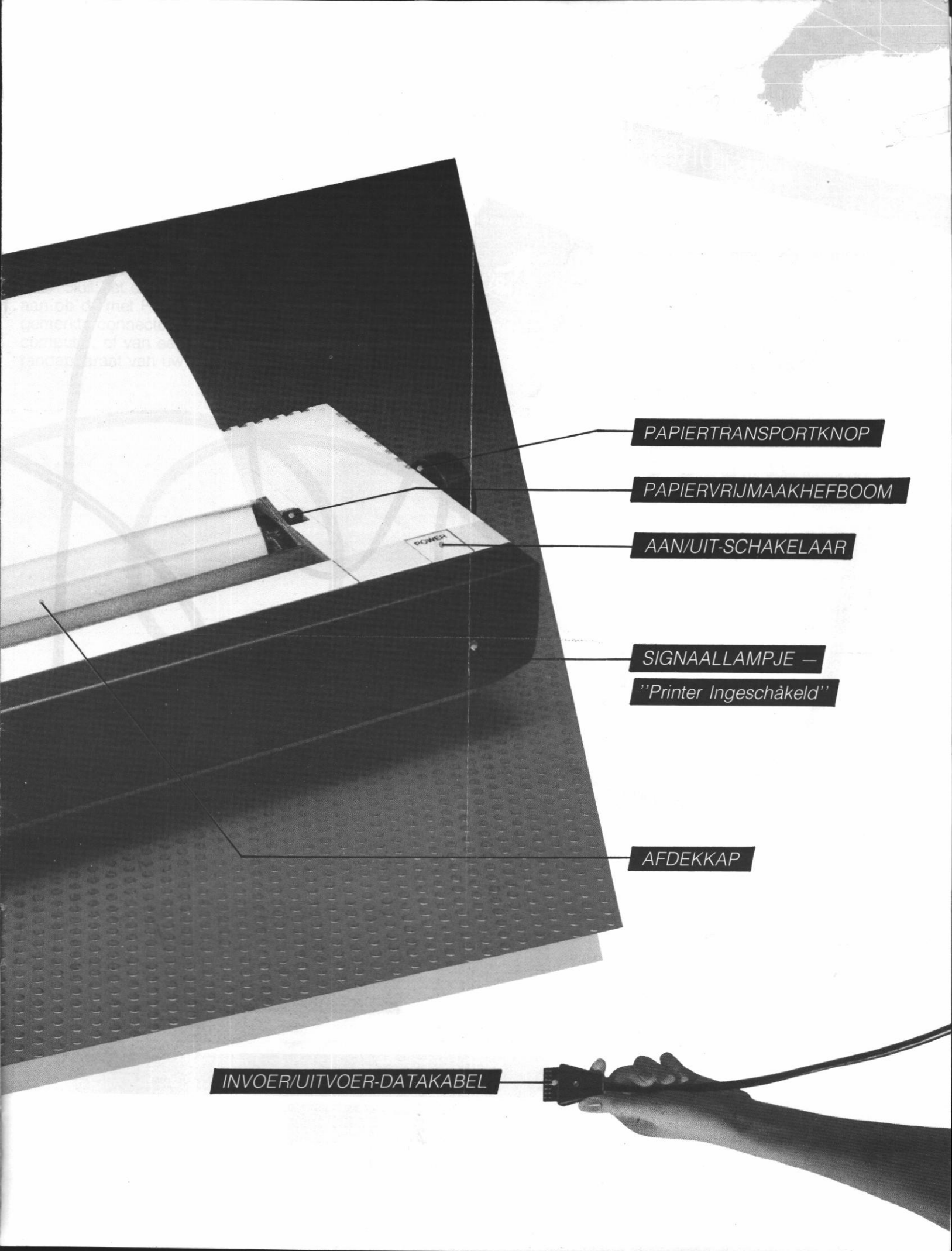
PAPIERINVOERSLEUF

INSPECTIELUIKJE

ATARI 1027

DE EENVOUD ZELF

De ATARI® 1027™ Printer is even gemakkelijk gebruiksklaar te maken als een elektrische schrijfmachine. Op de volgende pagina's leert u snel hoe u dit nuttige hulpmiddel moet bedienen. En in goed leesbare, volledig gevormde karakters kunt u weldra van alles afdrukken — van bedankbriefjes en adreslijsten tot boekmanuscripten. Het vergt maar weinig inspanning om met de ATARI 1027 vertrouwd te raken. De namen van de verschillende onderdelen komen in de loop van deze Gebruiksaanwijzing aan de orde.



PAPIERTRANSPORTKNOP

PAPIERVRIJMAAKHEFBOOM

AAN/UIT-SCHAKELAAR

SIGNAALLAMPJE —
"Printer Ingeschakeld"

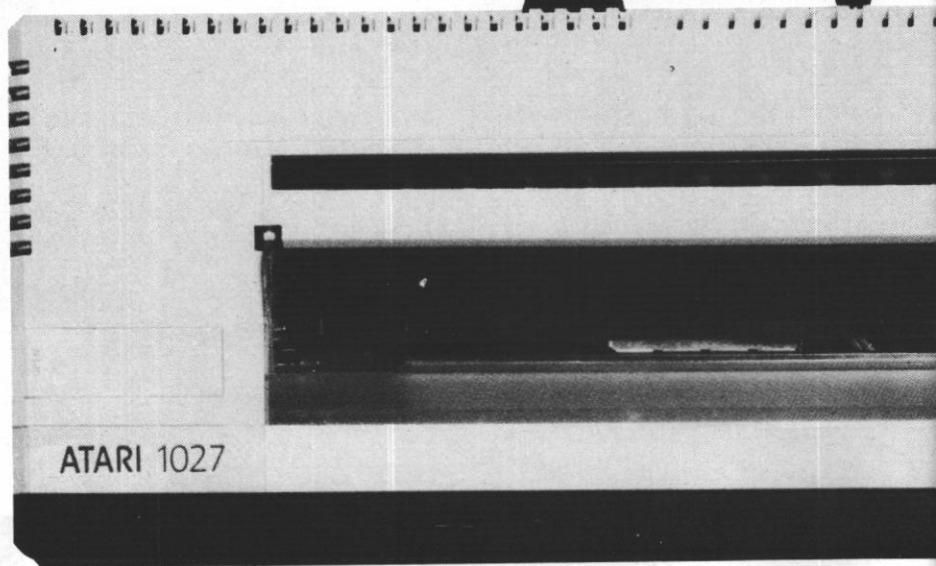
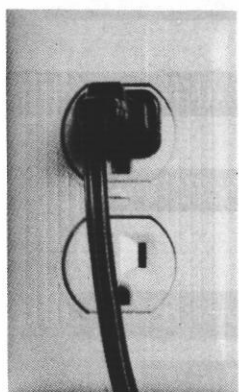
AFDEKKAP

INVOER/UITVOER-DATAKABEL

AANSLUITEN

1 Schakel alle componenten van uw ATARI Home Computer-systeem uit.

2 Steek de steker van de netspanningsadapter in een wandcontactdoos.



3 Met de printer is een invoer/uitvoer-datakabel meegeleverd. Sluit het ene uiteinde ervan aan op de met PERIPHERAL gemerkte connector van uw ATARI-computer, of van een ander randapparaat van uw systeem.

4 Sluit het andere uiteinde van de invoer/uitvoer-datakabel aan op een van de poorten aan de achterzijde van uw printer. Het maakt niet uit welke.

5 Neem de afdekkap weg.

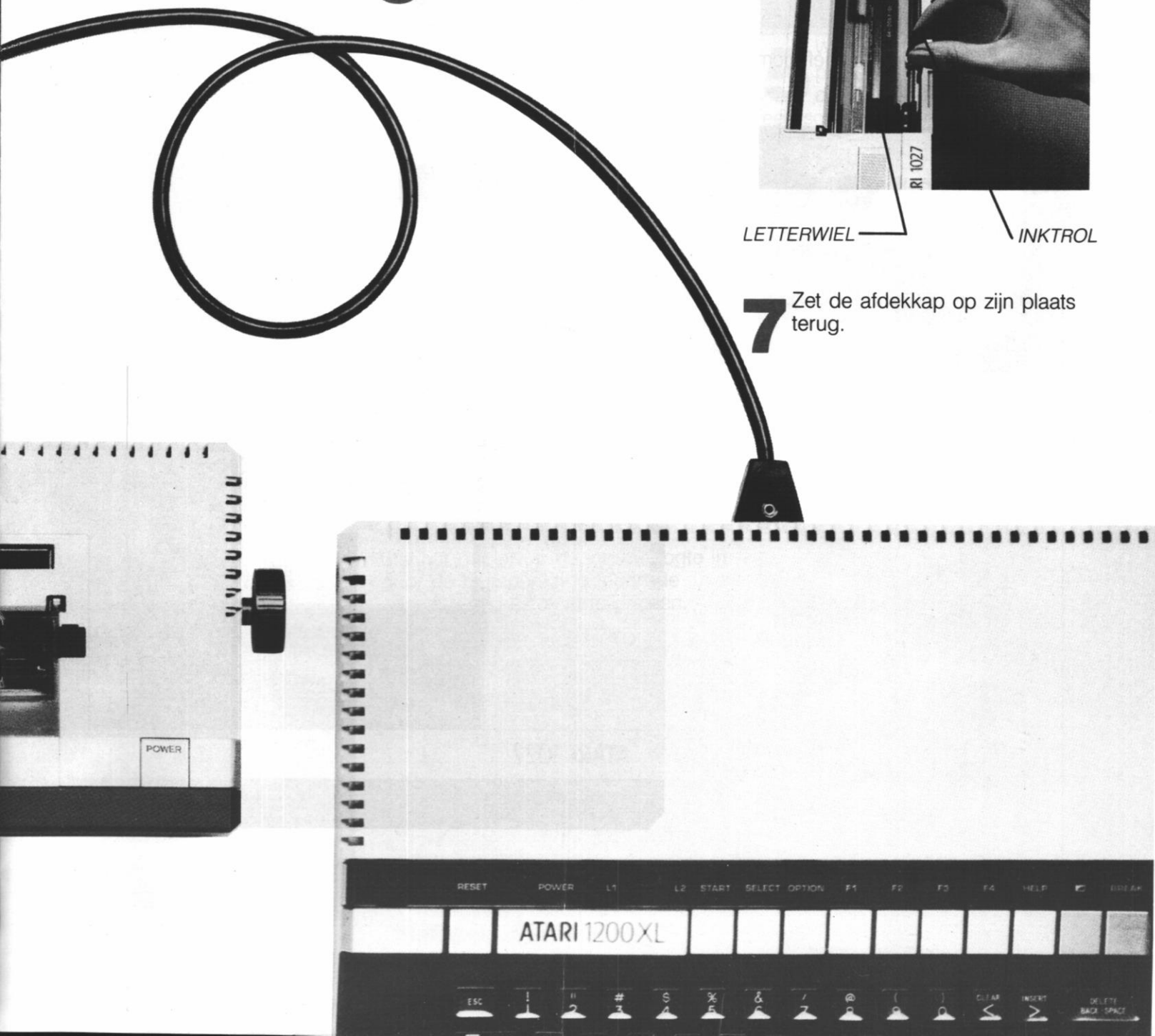
6 Klik een inktrol vast op de plastic pen, vóór en evenwijdig aan het letterwiel. Een kleine ondersteuning zorgt ervoor dat de inktrol niet tegen het wiel rust.



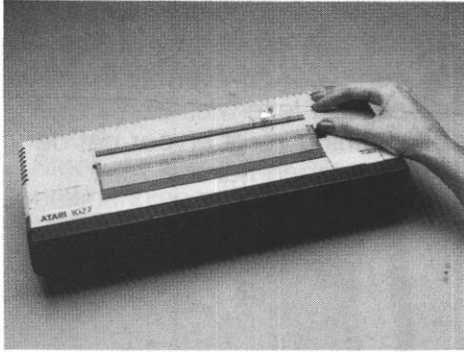
LETTERWIEL

INKTROL

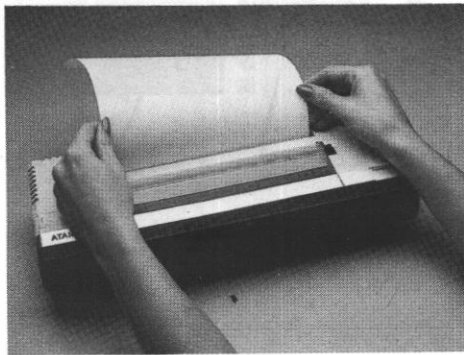
7 Zet de afdekkap op zijn plaats terug.



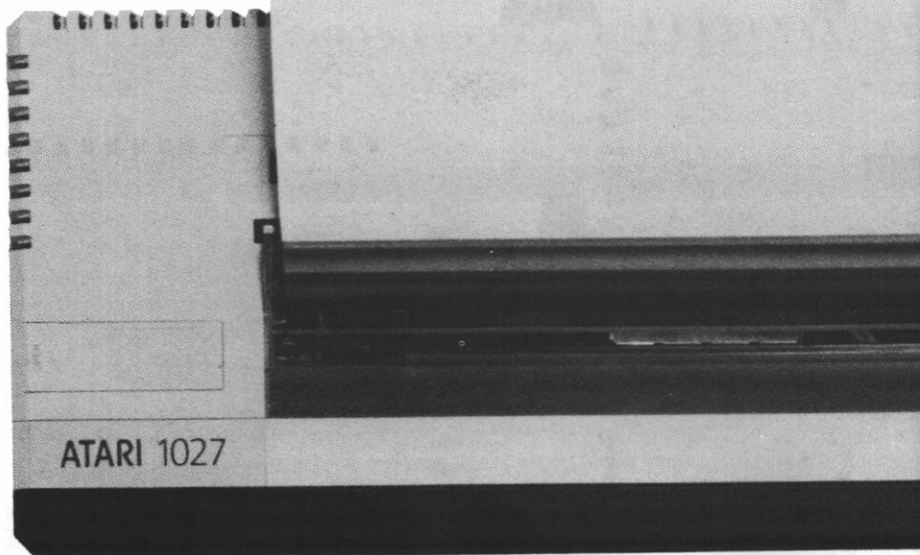
PAPIER INLEGGEN EN UITNEMEN



1 Druk de papiervrijmaakhefboom van u af in de vrijstand.

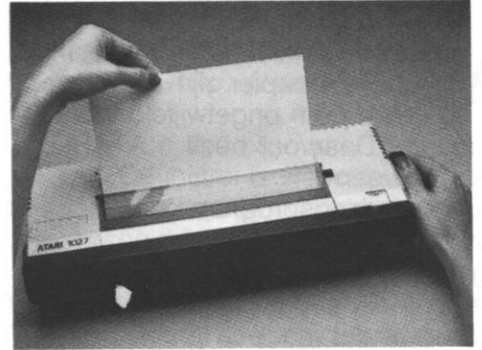


2 Steek een blad papier in de papierinvoersleuf tot tussen de transportrol en de aandrukrollen.

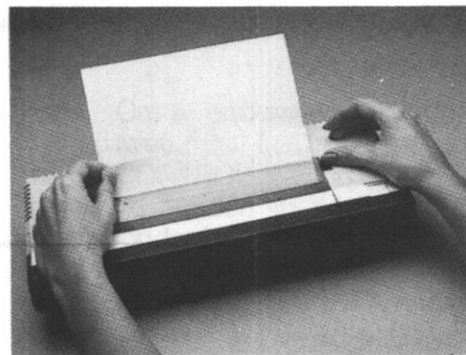




3 Haal de papervrijmaakhefboom naar u toe en draai de papiertransportknop met de wijzers van de klok mee zodat de bovenrand van het blad boven uit de printer komt.

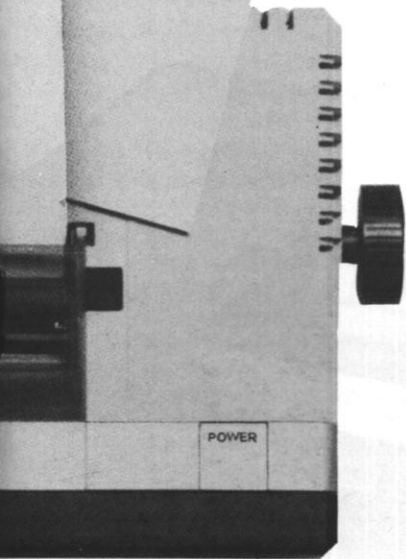


5 Wilt u na het afdrucken het papier uit de printer nemen, dan draait u dat, net als bij een schrijfmachine, eenvoudig met de papiertransportknop uit de printer. Ook kunt u de papervrijmaakhefboom in de vrijstand zetten en dan het papier eruit trekken.



4 Druk de papervrijmaakhefboom van u af zodat u het papier kunt uitrichten en haal de hefboom daarna weer naar u toe, in de werkstand. Stel het papier op de juiste hoogte in door de transportknop tegen de wijzers van de klok in te draaien.

Waarschuwing: Trek het papier nooit aan de onderrand of met geweld uit de printer, dit kan de machine beschadigen.



EN NU VERDER....

Nadat de printer is aangesloten en inktrol en papier zijn aangebracht zult u hem ongetwijfeld willen proberen. Daarvoor heeft u ATARI BASIC of een tekstverwerkingsprogramma nodig. Het voorbeeldprogramma dat hieronder is afgedrukt werkt met BASIC, maar u kunt ook elk ander programma gebruiken dat met een printer werkt.

2 Typ het volgende korte programma in:
10 LPRINT "MIJN ATARI 1027
PRINTER DOET HET"
20 GOTO 10

3 Typ RUN in en kijk wat er wordt afgedrukt.

4 Om te stoppen drukt u de BREAK-toets in. Doen zich moeilijkheden voor, raadpleeg dan het storingsoverzicht op de volgende pagina.

BEGINNEN MET AFDRUKKEN

Probeer, nu u uw ATARI 1027 Printer aan het werk hebt, eens een ander programma dan alleen BASIC. Bent u in het bezit van tekstverwerkingssoftware, zoals AtariWriter™, probeer dan eens om aan de hand van de richtlijnen in de handleiding een voorbeeldbrief af te laten drukken. Experimenteer net zo lang met kantlijnen en spaties totdat het uiterlijk en de indeling geheel naar uw zin zijn. Beschikt u over een bestandprogramma of over een boekhoudprogramma, probeer dan eens een huishoudboekje op te stellen en bij te werken, of een financieel overzicht te maken. Doen zich problemen voor, kijk dan of de volgende pagina een oplossing biedt.



ATARI 1027

IN HET GEVAL U PROBLEMEN ONDERVINDT

V Ik heb een blad papier in de printer gestoken maar het laat zich niet goed uitrichten of transporteren.

A Controleer of u de papier-vrijmaakhefboom wel in de werkstand (naar u toe getrokken) hebt.

V Mijn ATARI 1027 Printer begon plotseling een onsamenghangende regel van verwarde letters, cijfers en symbolen af te drukken.

A Het letterwiel moet aan het begin van een regel precies links ingesteld staan. Is dat niet het geval, dan zal de machine weliswaar afdrukken, maar is de afdruk onbegrijpelijk. Daarom moet u bij het verwisselen van de inktrol de printer uitschakelen. Het probleem laat zich dan ook gemakkelijk opheffen: schakel de printer uit en daarna weer aan en controleer of het letterwiel zichzelf automatisch uitricht.

V Kunt u mij vertellen waarom bepaalde karakters vet, en andere nauwelijks leesbaar worden afgedrukt?

A Wellicht is de inktrol niet goed aangebracht. Schakel de printer uit en neem de afdekkap weg. Controleer of de inktrol stevig op zijn plaats, voor het letterwiel werd vastgeklikt. Zet de afdekkap op zijn plaats terug en probeer het nog eens.

V Ik weet niet hoe ik met de ATARI 1027 Printer moet onderstrepen. Wat is de juiste methode?

A Om te onderstrepen typt u in; twee maal ESC gevolgd door CONTROL Y (Control-toets ingedrukt houden en Y intypen). De printer onderstreept dan tot het eind van de regel of totdat u intypt: twee maal ESC gevolgd door CONTROL Z. Dit kunt u ook gebruiken als u internationale karakters laat afdrukken. Ook kunt u onderstrepen door CONTROL O in te typen; om te stoppen typt u dan in CONTROL N.

V De afgedrukte karakters zijn flets en vaag. Wat is de fout?

A De inktrol is wellicht versleten of beschadigd. Vervang deze en kijk of het probleem daarmee is opgeheven.

V Hoe moet ik mijn printer smeren?

A Gebruikt u de printer elke dag gedurende ongeveer een uur, smeer dan de plastic tandwielen onder het inspektieluikje om de vier maanden met twee of drie druppels kwalitatief hoogwaardige machine-olie uit de meegeleverde tube. Gebruikt u de printer langer dan drie uur per dag, smeer hem dan elke maand. Breng niet meer dan twee of drie druppels olie aan, omdat een overmaat aan olie het vuil vasthoudt.

AFDRUKKEN VAN INTERNATIONALE KARAKTERS

Over het algemeen zal de ATARI 1027 de karakters afdrukken die op het toetsenbord van de computer worden ingetypt. Er zijn echter uitzonderingen waarmee u karakters kunt afdrukken die niet op het toetsenbord voorkomen.

Werkt u met een tekstverwerkingsprogramma dan kunt u internationale tekens laten afdrukken door eerst in te typen: twee maal ESC gevolgd door CONTROL W (Control-toets ingedrukt houden en W intypen). Onderstaande tabel laat zien welk commando voor welk karakter moet worden getypt. De andere karakters typt u op de gebruikelijke wijze in. De decimale karaktercodes zijn bedoeld voor de meer ervaren gebruiker. Om de internationale karakter-functie te verlaten, typt u in: tweemaal ESC gevolgd door CONTROL X.

Werkt u met BASIC dan kunt u internationale karakters laten afdrukken door het volgende korte programma in te typen:

```
10 OPEN#2,8,0,"P:"
20 PR.#2;"ESC ESC CONTROL W"
```

Daarna kunt u, door gebruik te maken van de gegevens uit nevenstaande tabel, internationale karakters afdrukken. Dit kan d.m.v. het CONTROL-commando of met de decimale karaktercode. Om bijvoorbeeld het eerste teken uit de tabel te krijgen moet een van de twee volgende regels worden ingevoerd:

```
30?#2;"CONTROL," of
30?#2;CHR$(00)
```

Om vanuit BASIC het afdrukken van internationale karakters te stoppen, typt u in:

```
PR.#2;"ESC ESC CONTROL X"
```

TABEL VAN INTERNATIONALE KARAKTERS
— KARAKTERCODES —

Karakter	Commando	Hexadecimale	
		Code	Code
á	CNTL ,	00	00
a	CNTL K	11	0B
â	CNTL Q	17	11
ã	CNTL X	24	18
ä	CNTL Y	25	19
Å	CNTL Z	26	1A
Ä	CNTL ;	123	7B
ç	CNTL D	04	04
é	CNTL T	20	14
è	CNTL U	21	15
ê	CNTL W	23	17
É	CNTL C	03	03
ì	CNTL G	07	07
í	CNTL I	09	09
î	CNTL S	19	13
ı	CNTL .	96	60
n	CNTL V	22	16
N	CNTL B	02	02
ô	CNTL E	05	05
ò	CNTL F	06	06
ó	CNTL N	14	0E
o	CNTL O	15	0F
O	CNTL L	12	0C
ù	CNTL A	01	01
u	CNTL J	10	0A
ú	CNTL M	13	0D
û	CNTL R	18	12
U	CNTL P	16	10
£	CNTL H	08	08
↑	ESC CNTL ↑	28	1C
↓	ESC CNTL ↓	29	1D
←	ESC CNTL ←	30	1E
→	ESC CNTL →	31	1F

OPMERKING

Alle mogelijke moeite is gedaan om de nauwkeurigheid van deze handleiding te waarborgen. Door voortdurend verbeteren en moderniseren van onze computerprogramma's en apparatuur is Atari Inc. echter niet in staat de juistheid van dit drukwerk tot na de datum van publicatie te garanderen en kan zij geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor wijzigingen, fouten of weglatingen.

Belangrijke informatie: Net als zoveel andere elektrische huishoudelijke apparatuur produceert ook uw ATARI Computer HF-energie. Wordt de apparatuur niet goed geïnstalleerd en gebruikt volgens de richtlijnen zoals gegeven in deze gebruiksaanwijzing dan kan de apparatuur uw radio- en televisie-ontvangst storen.


De apparatuur werd getest en is gebleken te voldoen aan de eisen van Klasse B computerapparatuur als gespecificeerd in Paragraaf J van Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze regels werden opgesteld om bij gebruik van deze apparatuur in de huishoudelijke sfeer een redelijke bescherming tegen dergelijke storingen te bieden. Er is echter geen enkele garantie te geven dat dergelijke storingen zich in bepaalde situaties niet zullen voordoen. Meent u dat de computerapparatuur uw TV-ontvangst stoort, probeer dan eens de apparatuur aan en uit te schakelen. Verdwijnt de storing als de apparatuur wordt uitgeschakeld, dan is de apparatuur mogelijk de oorzaak van die storing. Met de apparatuur ingeschakeld kunt u trachten het probleem op te lossen door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Wijzig de plaats van opstelling van de apparatuur ten opzichte van radio- en TV-ontvanger.
- Haal de apparatuur weg uit de buurt van radio- of TV-ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een andere wandcontactdoos zodat apparatuur en radio- of TV-ontvanger uit verschillende groepen gevoed worden.
- Richt radio- of TV-antenne opnieuw.

Raadpleeg zonodig uw ATARI Computer-dealer of een ervaren radio/TV-technicus voor andere suggesties.



ATARI INTERNATIONAL (BENELUX) B.V.
POSTBUS 1616 3600 BP MAARSSSEN

 A Warner Communications Company